
**Assemblage mécanique de tôles —
Essais destructifs des assemblages —
Dimensions des échantillons et
procédure pour l'essai de pelage
mécanisé des assemblages simples**

iT *Mechanical joining of sheet materials — Destructive testing of joints
— Specimen dimensions and procedure for mechanized peel testing of
single joints*
[\(<https://standards.iteh.ai>\)](https://standards.iteh.ai)
Document Preview

[ISO 23598:2021](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/f46ad3c8-e4e6-4f21-8e0a-82729daa421e/iso-23598-2021>



Numéro de référence
ISO 23598:2021(F)

iTeh Standards

(<https://standards.iteh.ai>)

Document Preview

[ISO 23598:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/f46ad3c8-e4e6-4f21-8e0a-82729daa421e/iso-23598-2021>



DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2021

Tous droits réservés. Sauf prescription différente ou nécessité dans le contexte de sa mise en œuvre, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, ou la diffusion sur l'internet ou sur un intranet, sans autorisation écrite préalable. Une autorisation peut être demandée à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Genève
Tél.: +41 22 749 01 11
E-mail: copyright@iso.org
Web: www.iso.org

Publié en Suisse

Sommaire

	Page
Avant-propos.....	iv
1 Domaine d'application.....	1
2 Références normatives.....	1
3 Termes et définitions.....	1
4 Éprouvettes et échantillons.....	3
5 Préparation des échantillons soumis à l'essai de pelage mécanisé.....	4
5.1 Généralités.....	4
5.2 Processus de pliage pour la préparation de l'essai de pelage des échantillons.....	5
5.3 Dimensions et précision du rayon de courbure.....	6
6 Mode opératoire d'essai et matériel d'essai.....	6
7 Type de mode de défaillance.....	8
8 Contre-essai.....	8
9 Rapport d'essai.....	8
Annexe A (normative) Type de défaillance des joints dans les essais de pelage mécanisés.....	10
Annexe B (informative) Exemples d'outils de pliage	13
Annexe C (informative) Détermination de la position du centre de pliage avec le système de presse plieuse.....	15
Bibliographie.....	16

Document Preview

[ISO 23598:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/f46ad3c8-e4e6-4f21-8e0a-82729daa421e/iso-23598-2021>

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (IEC) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/IEC, Partie 1. Il convient, en particulier de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/IEC, Partie 2 (voir www.iso.org/directives).

L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou dans la liste des déclarations de brevets reçus par l'ISO (voir www.iso.org/brevets).

Les appellations commerciales éventuellement mentionnées dans le présent document sont données pour information, par souci de commodité, à l'intention des utilisateurs et ne sauraient constituer un engagement.

Pour une explication de la nature volontaire des normes, la signification des termes et expressions spécifiques de l'ISO liés à l'évaluation de la conformité, ou pour toute information au sujet de l'adhésion de l'ISO aux principes de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) concernant les obstacles techniques au commerce (OTC), voir le lien suivant: www.iso.org/iso/fr/avant-propos.html.

Le présent document a été préparé par l'ISO/TC 44, *Soudage et techniques connexes*, sous-comité SC 6, *Soudage par résistance et assemblage mécanique* allié. ad3c8-e4e6-4f21-8e0a-82729daa421e/iso-23598-2021

Il convient que l'utilisateur adresse tout retour d'information ou toute question concernant le présent document à l'organisme national de normalisation de son pays. Une liste exhaustive des dits organismes est disponible à l'adresse www.iso.org/members.html.

Les interprétations officielles des documents de l'ISO/TC 44, lorsqu'elles existent, sont disponibles sur la page suivante: <https://committee.iso.org/sites/tc44/home/interpretation.html>.

Assemblage mécanique de tôles — Essais destructifs des assemblages — Dimensions des échantillons et procédure pour l'essai de pelage mécanisé des assemblages simples

1 Domaine d'application

Ce document précise la géométrie des éprouvettes et le mode opératoire d'essai pour l'essai de pelage mécanisé des assemblages mécaniques simples sur des éprouvettes à une seule couche d'une épaisseur maximale de 4,5 mm.

Le terme de «tôle» tel qu'utilisé dans le présent document, comprend les extrusions et les matériaux moulés.

L'objectif des essais de pelage mécanisé est de déterminer les caractéristiques mécaniques et les types de défaillance des assemblages réalisés avec différentes méthodes d'assemblage.

Le présent document ne s'applique pas aux applications de génie civil telles que les bâtiments métalliques et les constructions en acier, lesquelles sont couvertes par d'autres normes d'application.

NOTE Pour l'essai de pelage mécanisé des soudures par résistance par points, à la molette et par bossages, voir l'ISO 14270.

2 Références normatives

Les documents suivants sont cités dans le texte de sorte qu'ils constituent, pour tout ou partie de leur contenu, des exigences du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/f46ad3c8-e4e6-4f21-8e0a-82729daa421e/iso-23598-2021>
ISO 7500-1, *Matériaux métalliques — Étalonnage et vérification des machines pour essais statiques uniaxiaux — Partie 1: Machines d'essai de traction/compression — Étalonnage et vérification du système de mesure de force*

3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivants s'appliquent.

L'ISO et l'IEC tiennent à jour des bases de données terminologiques destinées à être utilisées en normalisation, consultables aux adresses suivantes:

- ISO Online browsing platform: disponible à l'adresse <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: disponible à l'adresse <http://www.electropedia.org/>

3.1

résistance au pelage mécanisé

MPS

F_{\max}
effort de pelage maximal ([3.2](#)) obtenu au cours de l'essai

3.2

effort de pelage

F

effort/contrainte appliqué(e) sur l'éprouvette d'essai pendant l'essai de résistance de pelage mécanisé

3.3 effort de glissement

F_{sl}
effort de pelage (3.2)/contrainte où un glissement se produit si le phénomène est observé pendant les essais

3.4 déformation de l'éprouvette

s
déplacement de la traverse pendant les essais

3.5 déformation de l'éprouvette lors d'un effort maximal

$s_{F_{max}}$
déformation de l'éprouvette (3.4) pour laquelle l'effort de pelage (3.2)/la contrainte maximal(e) F_{max} est enregistré(e)

Note 1 à l'article: Voir [Figure 4](#) et [Figure 5](#).

3.6 déformation de l'éprouvette à 0,3 F_{max}

$s_{0,3F_{max}}$
déformation de l'éprouvette (3.4) pour laquelle 0,3 F_{max} est enregistré

Note 1 à l'article: Voir [Figure 4](#) et [Figure 5](#).

3.7 déformation de l'éprouvette à la rupture

$s_{rupture}$
déformation de l'éprouvette (3.4) sur laquelle une rupture survient

Note 1 à l'article: Voir [Figure 4](#) et [Figure 5](#).

3.8 énergie dissipée

W
quantité d'énergie dissipée jusqu'à un point de déplacement situé sous la courbe de déplacement effort-traverse

[SOURCE: ISO 12161, 3.4.1]

3.9 énergie dissipée jusqu'à F_{max}

$W_{F_{max}}$
énergie dissipée ou travail calculé(e) en intégrant la zone sous la courbe de déplacement de la traverse jusqu'au point où l'effort de pelage maximal (point MPS) est enregistré

$$W_{F_{max}} = \int_0^{s_{F_{max}}} F \, ds$$

3.10 énergie dissipée jusqu'à 0,3 F_{max}

$W_{0,3F_{max}}$
énergie dissipée ou travail calculé(e) en intégrant la zone sous la courbe de déplacement de la traverse jusqu'au point où l'effort de pelage chute à 30 % de la valeur MPS, F_{max}

$$W_{0,3F_{max}} = \int_0^{s_{0,3F_{max}}} F \, ds$$

Note 1 à l'article: Voir [Article 6](#).

3.11 énergie dissipée jusqu'à la rupture

W_{rupture}
énergie dissipée calculée en intégrant la courbe de déplacement de la traverse jusqu'au point où la rupture se produit

$$W_{\text{fracture}} = \int_0^{s_{\text{fracture}}} F \, ds$$

4 Éprouvettes et échantillons

Le [Tableau 1](#) et la [Figure 1](#) fournissent les dimensions et la forme des éprouvettes et des échantillons pour l'essai de pelage mécanisé, ainsi que l'emplacement de l'assemblage mécanique. La précision de la position des assemblages mécaniques sur l'échantillon doit être de ± 1 mm dans toutes les directions.

Tableau 1 — Dimensions des échantillons et position des assemblages mécaniques

Dimensions en millimètres

Épaisseur t	Longueur de la bride a	Largeur de l'échantillon b	Longueur de l'éprouvette ^a l_s	Longueur libre entre les mors ^a l_f	Distance entre les bords e
$0,5 < t \leq 4,5$	50	50	100	30	25
			≥ 160	105	

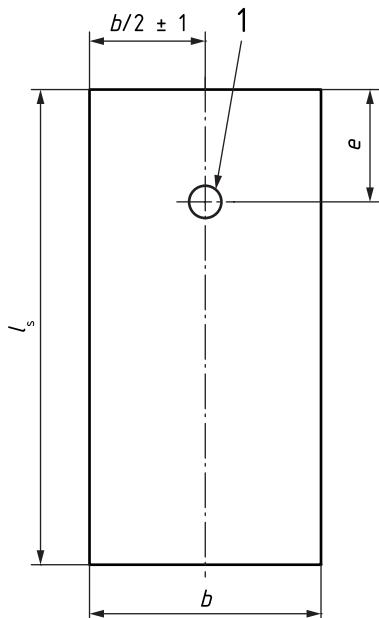
^a La longueur la plus courte de l'éprouvette (avant l'assemblage) est préférable, mais un échantillon plus long peut être nécessaire en fonction des limites du processus d'assemblage, ou pour la comparaison avec les résultats des essais conformément à l'ISO 14270.

L'échantillon d'essai pour les assemblages mécaniques doit être produit sous la forme d'un échantillon d'assemblage simple comme indiqué à la [Figure 1 b](#)), constituée de deux éprouvettes comme indiqué à la [Figure 1 a](#)). Ensuite, l'échantillon d'essai de pelage mécanisé doit être monté sur une machine d'essai de traction comme indiqué à la [Figure 1 c](#).

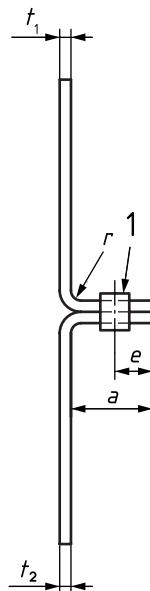
<http://standards.itohstandard.com/iso/23598-2021/8-0-82729.html#iso-23598-2021>
En cas d'épaisseurs de tôle inégales, les dimensions de l'éprouvette doivent être basées sur la tôle la plus fine. L'essai de pelage mécanisé doit être effectué selon le mode opératoire spécifié dans les [Articles 5](#) et [6](#).

Les tolérances appliquées aux dimensions doivent être conformes au [Tableau 2](#).

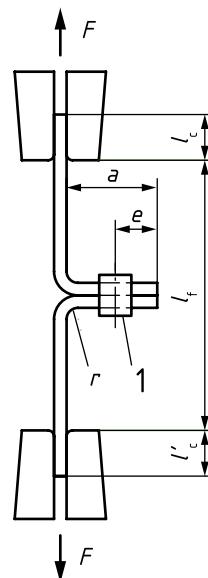
Dimensions en millimètres



a) Éprouvettes



b) Échantillon



c) Après serrage par une machine d'essai

Légende

1	assemblage/fixation
l_s	longueur de l'éprouvette
l_f	longueur libre entre les mors
l_c, l_c'	longueur de serrage
F	effort appliqué (contrainte)

a	longueur de la bride
r	rayon de pliage
b	largeur de l'éprouvette/échantillon
e	distance entre les bords

iTeh Standards

(https://standards.iteh.ai)

Document Preview

ISO 23598:2021

Figure 1 — Éprouvettes, échantillons et état de serrage pour l'essai de pelage mécanisé

Tableau 2 — Tolérances appliquées aux dimensions pour les échantillons soumis à l'essai de pelage mécanisé

Dimensions en millimètres

Longueur de la bride	Largeur de l'éprouvette/échantillon	Distance entre les bords	Longueur de l'éprouvette	Longueur libre entre les mors	Rayon de pliage
a	b	e	l_s	l_f	r
+1,0 0	+1 0	+0,5 0	0 -1	0 -1	$\pm 0,5t^a$
^a t renvoie à l'épaisseur de tôle de chaque éprouvette.					

5 Préparation des échantillons soumis à l'essai de pelage mécanisé**5.1 Généralités**

Il est recommandé de réaliser les échantillons soumis à l'essai de pelage mécanisé pour les assemblages mécaniques dans l'ordre suivant, de sorte que les échantillons puissent être soumis à l'essai à l'aide d'une machine d'essai de traction;

Pliage → Assemblage mécanique → Essai de pelage mécanisé

Cette séquence est dénommée «assemblage après processus de pliage».

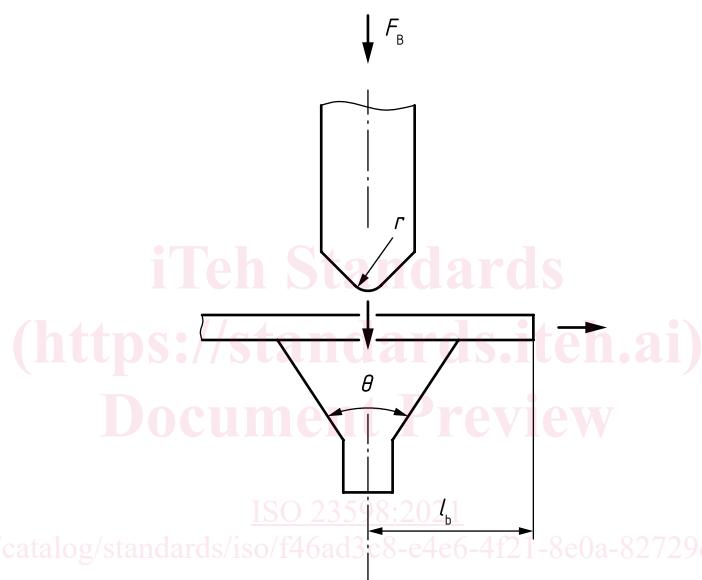
NOTE Dans le cas du soudage par points par résistance, le procédé de pliage après soudage (Soudage → Pliage → Essai de pelage mécanisé) peut être utilisé. Cependant, dans le cas de l'assemblage mécanique, certains éléments de fixation ne peuvent pas être soumis à l'essai en utilisant cette séquence car l'élément de fixation interfère avec la face de serrage pour le pliage après assemblage, ou le dispositif de serrage peut influencer les propriétés de la pièce d'assemblage.

5.2 Processus de pliage pour la préparation de l'essai de pelage des échantillons

Les éprouvettes doivent être pliées avant l'assemblage mécanique, tel qu'illustré à la [Figure 2](#).

Les conditions de mise en place recommandées des gabarits pour le pliage avec une presse plieuse sont indiquées en [B.1](#).

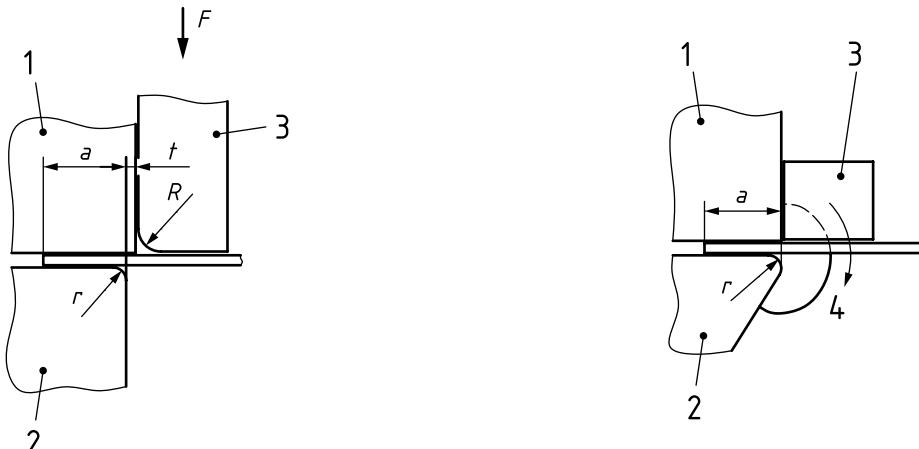
NOTE Lorsque la valeur $l_b = a$ est réglée comme indiqué à la [Figure 2](#), l'erreur maximale dans la longueur de la bride est inférieure à $\pm 0,5$ mm si $r = 2t$ et $t \leq 4,5$ mm (voir détails à l'[Annexe C](#)).



Légende

F_B	force de pliage	r	rayon du coin courbé/rayon de courbure
l_b	centre (= a , longueur de la bride, voir Figure 1)	du pliage	θ angle

Figure 2 — Processus de pliage avec une presse plieuse pour éprouvettes



a) Avec matrice d'essuyage

b) En corniche

Légende

1	mors supérieur	F	effort
2	mors inférieur	r	rayon du coin courbé
3	matrice	R	rayon du bord de la matrice
4	rotation	a	longueur de la bride

Figure 3 — Exemples de pliage des bords

Un système de presse plieuse mécanisée est généralement recommandé pour le pliage, bien qu'une presse plieuse manuelle puisse être utilisée pour plier des éprouvettes souples et plus fines. D'autres outils de pliage illustrés à la [Figure 3](#) sont également applicables pour réaliser les éprouvettes. La matrice d'essuyage et le système de pliage en corniche peuvent être utilisés. Un exemple de pliage des bords est présenté à l'[Annexe B](#).

[ISO 23598:2021](#)

5.3 Dimensions et précision du rayon de courbure

La valeur du rayon intérieur, r , doit être fixée de manière qu'aucune fissure importante et profonde ne se produise lors du pliage sur les surfaces intérieure ou extérieure de l'angle plié. La valeur du rayon soumis à essai doit être enregistrée. Le rayon intérieur r , égal à environ $2t$ (t , épaisseur de la plaque) est recommandé. Les tolérances appliquées doivent être conformes au [Tableau 2](#).

Si des fissures sont visibles, avec un grossissement allant jusqu'à $\times 5$, après le pliage conformément au [5.2](#), de nouvelles éprouvettes/échantillons avec des rayons intérieurs plus grands doivent être fabriqués. La valeur du rayon intérieur doit être augmentée jusqu'à ce qu'aucune fissure n'apparaisse sur le côté extérieur de la courbure.

6 Mode opératoire d'essai et matériel d'essai

L'éprouvette est serrée dans une machine d'essai de traction qui satisfait aux exigences de l'ISO 7500-1, de sorte que les mors soient à la distance requise les unes des autres, comme le montre la [Figure 1 c\)](#). L'effort et le déplacement de la traverse doivent être mesurés simultanément pendant l'essai, et la précision de mesure doit être de $\pm 1\%$. Tous les essais doivent être effectués à température ambiante jusqu'à la rupture de l'assemblage.

Si un dispositif de serrage spécial est utilisé, la forme et la taille doivent être spécifiées dans un document de spécification sur le mode opératoire d'assemblage et enregistrées.

La vitesse de déplacement de la traverse de la machine d'essai doit être égale ou inférieure à 10 mm/min et doit être maintenue constante pendant l'essai.